亲爱的老师、同学们：

想到大家即将来葡，我心情十分激动。相别一年，我十分

十分想念大家。

可能您下周就会考虑准备这次旅行，为了您的方便，我介绍

几个可能对您有用的信息。

1. 天气。

"里斯本是典型的地中海气候。夏季晴热而少雨，不时有

自非洲来的热浪带来近40度的高温，白天干燥而日烈，夜晚气

温骤降而微寒，昼夜反差较大。" (<http://goo.gl/TS08x>)。这里

goo.gl/XgJMw 可以看到比较准确的里斯本天气预报。如果预报

可信，最近不会太热，也不会下雨。所以建议大家除了带普通的

夏季衣物以外，再带一件可以挡风的薄外衣。不用带伞。

2. 语言。大家只要会下面几句就够了：

Bom dia! (蹦迪呀！早上好，午饭之前适用)

Boa tarde! (抱他的！下午好，午饭之后天黑之前适用)

Boa noite! (抱脑诶特！晚上好，天黑之后适用)

Tchau!（岔唔！再见）

Obrigado! (奥不利噶度！谢谢，如果你是男生)

Obrigada! (奥不利噶哒！谢谢，如果你是女生)

Desculpa! (迪士哭帕！对不起)

Sim (发音似英文 "seen"，是)

Não (囊，否)

Água (阿瓜，水)

以上单词/句子重音都在倒数第二音节，如果超过一个音节的话。

很惭愧，我本应该给大家当翻译，但由于太笨太懒，所学葡语

并不超出以上范围很多，所以 ... 不过，不用担心，里斯本英语普及

率还可以。

3. 安全。

里斯本治安尚可。但毕竟是资本主义罪恶社会，还是提高警惕

的好。比如，晚上某些地方会有小偷出没，或有人当街兜售毒品。

只要略加小心，不搭理陌生人搭讪，就不会中招。另外，当地人开的

餐馆、商店都是可以信任的，但我曾经在一个印度人开的商店里遇到

过不老实的店主。不过放心，只要留意，他们那些招不足以欺骗中国人。

4. 吃喝玩。

葡萄牙的国菜是 “Bacalhau” (巴卡辽，codfish，鳕鱼)，据说有三

百六十五种做法（一说一千种）。好不好吃因人而异，但来了葡萄牙不

吃巴卡辽就跟去了巴伐利亚不吃肘子一样可惜，所以总得尝一下。

名扬中华的葡式蛋挞葡文名是 "pastel de nata"，其实仅仅是众多

葡式甜点的一种。来了一定要品尝，但也不要因此错过其他千奇百怪

的点心。

葡萄牙还有三样东西是世界顶尖的：葡萄酒、橄榄油和水果。不管

酒量大小，来了葡萄牙一定要喝葡萄酒，尤其是波特（Porto，抛涛），

仅此一家，别无分店，就跟德国的冰酒一样不可错过。在任何一个餐馆

都有免费的橄榄油提供，可以直接管服务员要，加在菜里或者蘸面包都

很不错。葡萄牙日照充足，所以水果很甜（今年气候有点反常，不如往年）。

最值得品尝的是橙子。但买的时候要看清产地，有的水果来自南美，口味

大打折扣。

至于玩，我没有专门去里斯本玩过，所以就不提供建议了。附件的

的文档是很不错的参考。

我在葡萄牙的手机号是（00351）962510558。有事可以给我打电话。

虽然我对里斯本也不熟悉，但我至少可以找到当地的朋友。

最后提醒大家一点，葡萄牙人很热情，见面的礼节是贴面（左右

腮梆子各一下，一般先右后左）。当然仅限于朋友之间并且至少有一个

是女性的情形。大家刚来肯定不会有人行这个礼，但当您离开的时候，

说不定已经有当地的朋友，如果对方都已经把腮梆子伸过来了，我们却

不知所措，那就太尴尬了。:)

预祝大家葡萄牙之旅平安、愉快！里斯本见！

在坤